

Avez-vous entendu sa parole bénie

Méryem's aria from the oratorio *Marie Magdeleine* (soprano)

Text by *Louis Gallet* (1835–1898)

Set by *Jules Massenet* (1842–1912)

Recitative

Ô mes sœurs, je veux fuir loin des bruits de la terre,
[o mɛ sœr ʒø vø fuʁ lwɛ̃ de bʁɥi də la tɛ.rə]
Oh my sisters, I want to-flee far from-the noises of the earth,

et demander à la prière, demander le repos que j'attends...
[e də.mã.de. ra la pri.jɛ.rø də.mã.de læ rø.po kə ʒa.tã]
and ask-for in the prayer, ask-for the rest that I-long-for...

(and praying, beg for the rest that I desire...)

Laissez au remords salutaire
s'abandonner mon cœur égaré si longtemps!
C'est ici-même, à cette place,
C'est ici qu'il daigna m'apparaître, un jour,
celui dont je cherche la trace
et dont j'implore le retour...

Aria

Avez-vous entendu sa parole, sa parole bénie?

La clémence divine est inscrite en sa loi,

qu'il se clame et se dit de lui!

Quand vous en connaîtrez la douceur, la douceur immense...

